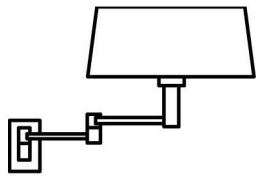
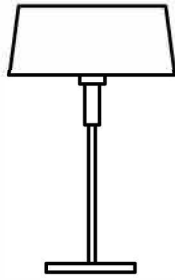


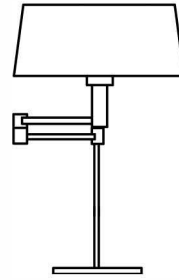
A024__001.0000



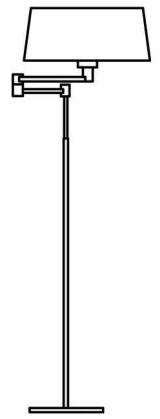
A024__002.0000



C024__001.0000



C024__002.0000



T024__002.0000

CLASSIC

ISTRUZIONI D'INSTALLAZIONE ED USO

ATTENZIONE: CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Solo il rispetto scrupoloso delle indicazioni qui contenute in sede di montaggio e di uso garantiscono la sicurezza.

L'installazione e tutte le operazioni di manutenzione non ordinarie dovranno essere effettuate solo da personale qualificato.

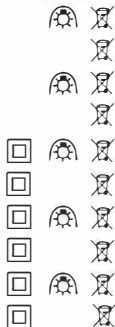
Disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione ogni qual volta si agisce sullo stesso.

Panzeri Carlo srl non si ritiene responsabile di eventuali danni a persone e/o cose derivati dalla errata installazione, cattivo uso o da modifiche non da essa apportate ai prodotti.

ARTICOLI

A024__001.0000	max 53W E27
	max 18W Micro Twist E27
A024__002.0000	max 53W E27
	max 18W Micro Twist E27
C024__001.0000	max 53W E27
	max 18W Micro Twist E27
C024__002.0000	max 53W E27
	max 18W Micro Twist E27
T024__002.0000	max 70W E27
	max 23W Micro Twist E27

EAC CE



SCHEMA FISSAGGIO LAMPADA (x ART. A024__001.0000 A024__002.0000)

- Fissare a muro la staffa (1).
- Aprire il morsetto (2) e collegare i cavi provenienti dalla rete infilandoli nel cappuccio di gomma (3).
- Chiudere il morsetto (2) e fissare la lampada (4) alla staffa (1).

(x tutti gli articoli)

- Inserire la lampadina.

MANUTENZIONE

Si raccomanda di pulire l'apparecchio usando solo uno straccio morbido. In caso di sporco persistente inumidirlo ed eventualmente usare sapone neutro.

NON USARE alcool e/o solventi

AVVERTENZA

Se i cavi degli apparecchi C024__001.0000, C024__002.0000 e T024__002.0000 vengono danneggiati, devono essere sostituiti dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato, al fine di evitare pericoli essendo il collegamento di tipo Y.

lampadina protetta contro esplosioni simbolo doppio isolamento

CE Prodotto conforme alle norme di sicurezza e alle direttive europee vigenti.

EAC Marchio unico di certificazione EAC (EurAsian Certification).

L'apparecchio non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici ai sensi della direttiva europea 2002/96/CE in materia di apparecchi elettrici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Per la restituzione di un dispositivo smesso, si prega di servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta messi a disposizione nei singoli paesi di utilizzo.



OPERATION AND USE INSTRUCTIONS

ATTENTION: PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

The safety of this fitting is only guaranteed if the instructions are followed carefully.

Installation and all non-routine maintenance must be carried out only by qualified personal.

Disconnect main voltage before taking any action on the fitting.

Panzeri Carlo Srl is not responsible for any damage to persons and/or property resulting from improper installation, misuse, or unauthorized modifications made to their products.


HOW TO ASSEMBLE (x ART. A024__001.0000 A024__002.0000)


- Fix the fixture (1) to the wall.
- Open the terminal block (2) and connect net wires inserting then through the rubber hood (3).
- Close the terminal block (2) and fix the lamp (4) to the fixture (1).

(x all articles)

- Put the bulb into the lampholder.

 Unique brand of EAC certification (EurAsian Certification).

 Product complying with safety rules and EU directives

 the device may not be disposed of with household rubbish. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2002/96/EG concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. To return your used device, please use the return and collection systems available to you.

MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

ACHTUNG: BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN

Um die Sicherheit der Leuchte zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt diese Anleitung.


Die Installation und alle Nicht-Routine-Wartungsarbeiten dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.


Vor jeglichen Arbeiten ist die Stromversorgung abzustellen.


Panzeri Carlo srl ist für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die sich aus einer falschen Installation, einem unsachgemäßen Gebrauch und durch unbefugte Änderungen am Produkt ergeben, nicht verantwortlich.

MONTAGEANLEITUNG (x ART. A024__001.0000 A024__002.0000)

- Metallhalter (1) an der Wand montieren.
- Schutzgehäuse für Lüsterklemme (2) öffnen, Kabel durch die Gummihülse (3) ziehen und verbinden.
- Schutzgehäuse für Lüsterklemme (2) schliessen und Leuchte an die Halterung (1) montieren
(x alle Artikel)
- Leuchtmittel einsetzen.

 das Symbol für die doppelte Einsamkeit

 Das Produkt entspricht den gültigen Sicherheitsvorschriften und EU-Richtlinien

 Das Gerät darf nicht mit dem Siedlungsabfall (Hausmüll) entsorgt werden. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG Ober Elektro- und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Werwertung der Altgeräte vor. Für die Rückgabe Ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die ihnen zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET UTILISATION

ATTENTION: S'IL VOUS PLAÎT LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Seulement le respect scrupuleux des conseils ici contenus au moment de l'installation et de l'utilisation est une garantie de sécurité.

L'installation et les opérations de maintenance non-routine doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

Débrancher l'appareil du réseau d'alimentation avant de procéder à toute opération.



Panzeri Carlo srl n'est pas responsable de tout dommage aux personnes ou choses résultant d'une mauvaise installation, mauvaise utilisation, ou de modifications aux produits apportés par les autres.

FIXAGE DE LA LAMPE (x ART. A024__001.0000 A024__002.0000)


- Fixer au mur l'étrier (1)
- Ouvrir la borne (2) et connecter les cables qui arrivent du réseau en les mettant dans le capuchon de caoutchouc (3).
- Refermer la borne (2) et fixer la lampe (4) à l'étrier (1).

(Pour tous les articles)

- Insérer l'ampoule.

 luminaire classe II  Lampe protégée des explosions

 Produit conforme aux règles de sécurité et aux règlements de l'union européenne

 L'appareil ne peut pas être jeté dans le flux normal des déchets municipaux selon la Directive Européenne 2002/96/CE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques(DEEE)(Waste Electrical and Electronic Equipment-WEEE). Cette directive définit les normes de collecte et le recyclage des appareils usagés sur tout le territoire de l'Union Européenne. Pour la restitution d'un appareil usagé, il faut se servir des systèmes de restitution et de collecte offerts dans chaque pays d'utilisation.

CLEANING

In order to clean the fitting use only a soft cloth.


In case of persistent spots use only damp cloth and neutral soap. pyrex glasses suitable to be washed in washing machine.

DON'T USE alcohol and/or solvent

WARNING

If external wire for fitting C024__001.0000, C024__002.0000 and T024__002.0000 should be damaged, only manufacturer or its customer service or skilled workers can replace it in order to be safe since it is a Y connection.

 fixture class II

 self-protected lamps do not require safety shields


REINIGUNG


Reinigung nur mit einem weichen Tuch vornehmen. Bei starker Verschmutzung ein feuchtes Tuch und neutrale Seife verwenden.

Die Pyrex Gläser können in der Spülmaschine gereinigt werden. Auf keinen Fall Alkohol oder andere Flüssigkeiten benutzen.

ACHTUNG!

Bei Beschädigung der Kabel der Leuchte Art. C024__001.0000, C24__002.0000 und T024__002.0000, müssen sie vom Hersteller oder vom Kundendienst oder von Fachleuchten ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden, da es sich um eine Typ Y Verbindung handelt.

 Lampen mit eingebauter Schutzvorrichtung benötigen keine Schutzvorsätze.

 Einiges Markenzeugnis EAC (EurAsian Certification).

ENTRETIEN

On conseille de nettoyer l'appareil seulement avec un chiffon souple. Pour enlever les taches persistantes utiliser un chiffon humide avec du savon neutre.

NE PAS UTILISER d'alcool ni de solvants.

AVERTISSEMENT

Si les cables des appareils C024__001.0000, C024__002.0000 et T024__002.0000 sont endommagés les faire remplacer par le constructeur, le centre d'assistance ou par des techniciens qualifiés, afin d'éviter des dangers puisqu'il s'agit d'une jonction de type Y.

 Marque unique de conformité EAC (EurAsian Certification).